

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$ 5,000,000.00
Capital payé et Réserve \$ 4,500,000.00
Actif total (au 30 nov. 1924) \$41,546,000.00

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinent mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR H. LAPORTE
Vice-Président et Directeur-Général
TANCREDE BIENVENU
Président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

350 Succursales et Sous-Agences dans les Provinces de Québec, d'Ontario, du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince Edouard.

Succursale d'Edmundston
J.-A. BACON, Gérant

LA BANQUE NATIONALE

VAN BUREN, MAINE.

4 Pour Cent

Nous payons un intérêt composé de 4% a tous les six mois, dans le département d'épargnes.

Pour plus amples détails, Téléphonez No. 53., écrivez ou venez nous voir.

L.-V. THIBODEAU, Pres.
A.-A. CYR, Cashier.

Ste ROSE DU DEGELE

Va-et-vient
—Mlle Ida et Emilienné Michaud de Sandford, Me., sont par quelques temps en promenade chez le oncle M. Chs. Levesque.
—M. et Mme Simon Lévesque et M. Jos Landry sont revenus enchantés d'un voyage aux Etats-Unis.
—M. Esdras Morel et Mlle Noél Morel, ont fait un voyage en auto à la Rivière du Loup la semaine dernière.
—Mlle Blanche Lafrance de Cabano est actuellement en visite chez son ami Mlle Majella Soucy.
—M. et Mme Louis Dugal d'Edmundston ont passé le dimanche chez M. J.-B. Chamberland, père de Mme Dugal.
—M. et Mme Jos Tremblay ont fait récemment un voyage à Montréal. Au cours de ce voyage M. Tremblay a fait l'acquisition d'un nouvel et bel auto.

Base-ball

Le club de base-ball de Ste-Rose a fait, dimanche dernier l'inauguration de son champ nouveau, en jouant deux parties consécutives dans l'après-midi. Par leur, nous avions deux clubs visiteurs: Rivière-Bleue et les Giants d'Edmundston. Nos gens ont joué merveilleusement et battirent Rivière-Bleue 4-13 et les Giants 4-6. Les étoiles de la joute pour l'équipe locale furent MM. Esdras Morel, Camille St-Pierre, Hector Lévesque, Hector Tremblay et Gérard Soucy. Maintenant qu'ils ont montré à la population leur savoir-faire, nous espérons que nos joueurs recevront d'elle l'appui financier dont ils ont besoin.
Après la partie M. J. Boucher de Rivière Bleue, gag a \$5., que le lauréat d'Edmundston ne pouvait le mettre hors jeu avec trois balles lancées. L'enthousiasme était à son comble lorsque M. Boucher frappa la balle dans le champ droit et gagna sa gageure.

Soirée
Mardi soir dernier, nous avons le plaisir d'assister à une belle représentation donnée par "La Pleiade Rikoise", composée de quelques étudiants en philosophie au Séminaire de Rimouski.

L'assistance goûta fort cette représentation. De très jolis morceaux de violon furent rendus avec une âme par M. Campbell Wurtelle, accompagné au piano par M. Raymond Martin. Deux pièces furent données: "Un mariage en pleine nuit" et "Les Fourberies de Scapin", pièces en trois actes qui nous firent rire aux larmes. Nous garderons de ces messieurs un bon souvenir et nous serons heureux de les entendre encore s'ils nous font le plaisir de revenir.

Plusieurs personnes de Cabano qui déjà avaient assisté à cette représentation dans leur paroisse, sont venues l'entendre de nouveau chez nous.

FEU GEO. BOURGOIN DE ST.-LEONARD

Le 25 juin est décédé à St.-Leonard M. George Bourgoïn, époux de Dame Agnès Clavet il était âgé de 60 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu dans l'église de la paroisse le 27, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. L'église était revêtue de ses plus belles tentures de deuil et la cérémonie fut des plus importantes. M. l'abbé B. Gaudin curé de la paroisse, officia le service.
Les porteurs étaient MM. Fred Roy, Jos.-I. Cyr, P. Levasseur, et Issac Gagnon. Portait la croix, M. Edmond Bellefleur. Le choeur de chant a très bien rendu la messe de Requiem. Les soli de "Miserere Mei" et Jesu Salvator Mundi furent chantés par Mlle Cara Nadeau, Mme Fred Gaudin et M. J.-B. Laplante. Mlle Oliva Clavet, organiste de la paroisse et nièce du défunt, touchait l'orgue.
Le défunt laisse pour le pleurer son épouse, ses-filles: Mme Joseph Laforge et Mme Joseph St-Amant, ses fils Paul et Antoine, sa sœur Mme Laurent Parent, son frère M. Ferdinand Bourgoïn et une foule de parents et d'amis.
A la famille en deuil "La Madawaska" offre ses plus sincères sympathies.

A VENDRE
Une belle maison située sur la rue de l'École, à vendre à bonnes conditions pour un prompt acheteur. S'adresser à:
Mme EUSEBE LAJOIE.

NOTES LOCALES

—Mlle Laura Bastarache et Georgine Melanson sont parties mardi matin pour un voyage à Niagara Falls, Detroit et les Milles.
—M. Edgar Poirier, professeur à l'école, est parti mercredi matin pour aller suivre un cours spécial de comptabilité à Boston. Il sera de retour à la fin d'août.
—M. B. Baribeau, A. Lachaine et J. Renault, agronomes à la ferme Expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière, étaient de passage en ville lundi dernier.
—Mme Dr. D.-V. Landry de Bouctouche, ainsi que Mlle Rosaline Landry étaient en ville cette semaine les hôtes de Mlle H. Landry.
—Le révérend Père A.-D. Cormier de Shédiac était de passage en ville au commencement de la semaine.
—Le révérend Père Castonguay, de l'Ordre des Oblats, était en ville dimanche dernier l'hôte de son frère M. Arthur Castonguay.
—Les sœurs des Religieuses de la congrégation des Filles de la Sagesse du couvent d'Edmundston, sont parties récemment pour un voyage de quelques mois en Europe. Elle se rendront à la Maison-Mère située à St-Laurent-sur-Sevre, en Vendée.

PERDU
Une montre pour dame a été perdue entre le magasin Jos. Michaud et le cimetière ou l'église. Prière de la rapporter au Magasin Jos. Michaud.

A LOUER
Dans le bloc Casino, près du théâtre, un restaurant, un salon de barbier et une résidence. S'adresser au:
Dr. P.-H. LAPOTE.

VOL DANS UN MAGASIN

Une jeune fille de la ville, âgée de seize ans, a été arrêtée jeudi dernier pour avoir volé une robe au magasin de M. I. Kasner. Elle déclara que depuis longtemps elle désirait avoir cette robe, mais n'ayant l'argent nécessaire pour l'acheter, elle résolut de la voler. Elle séjourna un couple de jours dans la prison, mais pleura tellement qu'elle tomba malade et faillit paralyser. Elle fut remise en liberté sous caution.
Depuis quelques temps, plusieurs articles ont été volés chez M. Kasner par des personnes peu scrupuleuses. La police qui est sur les traces de quelques-unes, déclarait hier que ces vols ont été accomplis par des jeunes filles.

LE BASE-BALL A EDMUNDSTON

Une des plus belles parties de base-ball à laquelle ait assisté le public d'Edmundston s'est jouée sur le terrain Cyr dimanche dernier. L'équipe de Presqu'Île remporta nos joueurs locaux. Les deux équipes étaient d'égale force et la lutte fut très contestée. Edmundston cependant l'emporta sur l'adversaire par un magnifique coup que frappa M. Cardinal dans la dernière période. Le résultat final fut 10 à 11 en faveur de nos joueurs.
L'équipe du Cercle Dollard, récemment formé, est allée jouer dimanche dernier à Fort Kent. Nos joueurs ont remporté une brillante victoire par un score de 4 à 2. La partie fut très contestée comme on le voit. Tous les Dollard rivalisèrent d'habileté pour vaincre, car c'était leur première partie de la saison. Ils promettent au public une belle partie pour prochainement. L'équipe se compose de: Robert Martin, receveur, Henri Thibault lanceur; Ernest Hébert 1er but, René Levesque second but; George Lee troisième but; Jos Masé arret-court; M. Martin alle droit; Geo. Lapointe centre; Ned Carrier alle gauche et Albert Sarlabous substitut.

REMERCIEMENTS

La famille de Mme George Bourgoïn de St.-Leonard, remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathies à l'occasion de la mort de M. George Bourgoïn, soit par offrandes, messes, bouquets spirituels, visites ou assistances aux funérailles. A tous un cordial merci.

HONNEUR AU MERITE

Comme les années dernières M. le Professeur Gustave Gagnon du Collège de Musique "DOMINION" s'est rendu à l'Hotel-Dieu de St-Joseph de St-Basile, pour faire passer les examens à deux de leurs élèves.
Mlle Olive Ringuette a obtenu avec "Mention Honorable" son diplôme pour le cours Associé.



Souliers

FRANK W. SLATER POUR HOMMES

VOUS, messieurs, vous serez émerveillés lorsque vous verrez les jolis souliers—Oxfords—que nous vous offrons. Jolis modèles pour la rue, le sport et la soirée. Noirs, jaunes et bruns, en kid et en veau.

Quelque difficile que vous puissiez être, vous trouverez toujours une chaussure à votre pied chez:

MOSCOVICZ

UN BEAU SUCCES

Les nombreuses personnes qui ont visité, vendredi dernier l'Exposition des travaux manuels faits au cours de l'année par les garçons et les filles qui ont fréquentés les classes techniques, ont pu constater l'utilité et l'avantage de ces cours par la beauté des travaux exposés.
En effet bien des parents furent surpris d'apprendre que leur petite fille de quatorze ou quinze ans, que telle tante rivalisant en tout avec un meuble fabriqué dans le commerce, avait été faite par un jeune garçon d'un quinzaine d'années.
Au cours de cette exposition, Mlle Barnett, surintendante de l'enseignement ménager dans la province, a déclaré que les travaux qu'elle avait sous les yeux étaient parfaits à tout point de vue. Ceci est un bel encouragement pour les élèves, leur institutrices et les parents.

ST.-BASILE, N. B.

Mme Bélonie A Cyr, partira samedi dernier par le C.N.R. pour se rendre à Pincher Creek, Alta., avec Mme Fred Fournier, M. Jean Fournier et quelques autres. Mme Cyr visitera sa belle-sœur Mme J. Godreau, et de là se rendra à Missoula, Montana, où demeure sa sœur, son frère et plusieurs autres parents et amis. Nos souhaits de bon voyage l'accompagnent.

REMERCIEMENTS

Les Religieuses Hospitalières de St-Joseph de St-Basile, N.-B., remercient bien sincèrement toutes les personnes charitables qui ont bien voulu contribuer au succès de leur bazar au profit de leurs oeuvres.
A toutes ces âmes généreuses et compatissantes elles expriment leur vive gratitude et les assurent de leurs prières reconnaissantes.

LE CREUSAGE EST COMMENCE

La Cie Fraser a commencé les travaux de creusage pour passage souterrain des tuyaux devant servir au transport de la pulpe liquide des usines canadiennes à la fabrique de papier à Madawaska Maine. Une dizaine d'hommes sont à exécuter ce travail.

DE NOUVEAU ACCUSE

Un jeune homme qui avait été arrêté il y a un couple de mois pour avoir volé au garage Grand-maison, est de nouveau sous l'accusation de vol au restaurant Lavoie. Nous espérons que cette fois-ci la punition sera assez forte pour le corriger de cette mauvaise habitude.

A VENDRE

Quatre (4) Bons Lots à Bâtir, Terrain Ordinance, rue Fort. **THOMAS GUERRETTE, Secrétaire-Trésorier, Ville d'Edmundston.**

AVIS DE SOUMISSION

Des soumissions pour le peinturage des réservoirs de la Ville seront reçues par le soussigné d'ici au 5 juillet prochain. Voir leurs avis au Bureau de la Ville.
THOMAS GUERRETTE, Secrétaire-Trésorier, Ville d'Edmundston.

AUTO A VENDRE

Un Chevrolet, cinq passagers, en bonne condition, à vendre à très bas prix. S'adresser au: **Magasin Jos. Michaud**

Casino

FIRST NATIONAL PICTURES

VENDREDI - SAMEDI LUNDI - MARDI

MAY McAVOY dans **THE MAD WHIRL**

Universal-Jewel

Comédie CHRISTIE

Aussi SERIE

VENTE de Juillet

Commencant Le 6 JUILLET Jusqu'au 18

Grande Reduction

Tout Sera Vendu en Bas du Prix Coutant

Madawaska Store

Geo. HUDON, prop. MADAWASKA, MAINE.

GRANDE CONVENTION DE L'OPPOSITION A EDMUNDSTON LUNDI 6 JUILLET

TOUS LES AMIS DE L'OPPOSITION SONT INVITES D'ASSISTER Pour Choisir DEUX Candidats pour les Prochaines Elections.

L'Hon. Dr. BAXTER, M.-A. DOUCET, M.P., et plusieurs autres Orateurs Adresseront la Parole.

Un train spécial quittera Grand Falls à midi, arrêtant à toutes les Stations. Le retour aura lieu à sept heures du soir. Prix réduits.

DE NOUVEAU ACCUSE

Un jeune homme qui avait été arrêté il y a un couple de mois pour avoir volé au garage Grand-maison, est de nouveau sous l'accusation de vol au restaurant Lavoie. Nous espérons que cette fois-ci la punition sera assez forte pour le corriger de cette mauvaise habitude.

et Mlle Esther McDonald pour le cours "Junior".